

новляемых источников энергии, особенно развивающимся странам,

ссылаясь на свою резолюцию 2054 (LXII) от 5 мая 1977 года, в которой он признал особую роль, которую играет подготовка кадров в общем развитии статистических служб государств-членов, являющихся развивающимися странами, а также выразил обеспокоенность тем, что вследствие отсутствия необходимых финансовых и людских ресурсов многие развивающиеся страны, в частности наименее развитые, не могут с помощью собственных средств создать и поддерживать эффективный механизм для подготовки статистиков на всех уровнях,

ссылаясь также на свою резолюцию 1978/61 от 3 августа 1978 года, в которой он выразил понимание важности обеспечения наличия новых и возобновляемых источников энергии с целью удовлетворения потребностей непрерывного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, а также сознавая значение статистической базы как неотъемлемой части планирования,

напоминая далее, что Статистическая комиссия на своей двадцатой сессии признала, что статистика энергетики остается важной областью, которая по-прежнему нуждается в дальнейшем неотложном рассмотрении, сотрудничестве и согласовании со стороны всех центральных статистических бюро и соответствующих учреждений⁵,

принимая во внимание, что Комитет по природным ресурсам одобрил предложение о создании центров сбора соответствующей информации по статистике на национальном, региональном и международном уровнях и о разработке процедур совместного использования информации из таких центров⁶,

учитывая наличие серьезных пробелов в статистике энергетики, например отсутствие всеобъемлющих данных о некоммерческих видах топлива, информации о ценах, расходах, добавочной стоимости и данных о капиталовложениях, связанных с энергетическим сырьем,

1. *настоятельно призывает* правительства развивающихся стран принять участие в программе развития национальной статистики в соответствии с международными руководящими принципами и запрашивать техническую помощь по мере необходимости с целью осуществления этого важного мероприятия;

2. *просит* Генерального секретаря уделить первоочередное внимание разработке новых ста-

⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 3* (E/1979/23), пункт 17.

⁶ *Там же, Дополнение № 9 A* (E/1979/69/Rev.1), пункт 26.

тистических рядов в тех областях, по которым сейчас имеется недостаточная информация, а также обеспечить своевременность, повысить степень детализации и точность статистических данных, которые в настоящее время собираются и распространяются;

3. *просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями, специализированными учреждениями, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными органами усилить и скоординировать деятельность в поддержке статистики энергетики;

4. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад о ходе работы Статистической комиссии на ее двадцать второй сессии.

13-е пленарное заседание
4 мая 1981 года

1981/3. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на свои резолюции 468 G (XV) от 15 апреля 1953 года, 645 G (XXIII) от 26 апреля 1957 года, 994 (XXXVI) от 16 декабря 1963 года, 1110 (XL) от 7 марта 1966 года, 1488 (XLVIII) от 22 мая 1970 года, 1744 (LIV) от 4 мая 1973 года, 1973 (LIX) и 1974 (LIX) от 30 июля 1975 года, 2050 (LXII) от 5 мая 1977 года и 1979/42 от 11 мая 1979 года,

признавая значение работы Комитета экспертов по перевозке опасных грузов для согласования кодексов и положений, касающихся перевозки опасных грузов, а также для вопроса разработки международной конвенции о перевозке опасных грузов,

отмечая программу работы на период 1981—1983 годов, предложенную Комитетом экспертов по перевозке опасных грузов в пунктах 199—212 доклада о работе его одиннадцатой сессии⁷, и отмечая доклад Генерального секретаря⁸, в котором доводится до сведения Совета доклад Комитета экспертов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* работу Комитета экспертов по перевозке опасных грузов;

2. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов о работе его одиннадцатой сессии, в отношении составления перечня, классификации, упаковки и перевозки дополнительных продуктов, а также другие вопросы, вносящие изменение в его рекомендации;

3. *с интересом принимает к сведению* рекомендацию Комитета экспертов отложить на данном

⁷ ST/SG/AC.10/5 и Add.1 — 6.

⁸ E/1981/35.

этапе дальнейшее рассмотрение вопроса о всемирной конвенции о перевозке опасных грузов всеми видами транспорта;

4. *с удовлетворением* отмечает выражение благодарности со стороны Комитета экспертов за помощь, которую он получал в Женеве от Европейской экономической комиссии в течение последних девятнадцати лет;

5. *принимает к сведению* пожелание Комитета экспертов в отношении улучшения административной и секретариатской поддержки его деятельности;

6. *просит* Генерального секретаря в свете содержания доклада Комитета экспертов:

a) включить в пересмотренные рекомендации, подготовленные Комитетом экспертов⁹, поправки, изложенные в докладах Комитета экспертов о работе его десятой и одиннадцатой сессий, с соответствующими изменениями, необходимыми для устранения несоответствий;

b) опубликовать рекомендации в возможно кратчайший срок, без финансовых последствий для бюджета по программам на 1980—1981 годы, в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии;

c) направить как можно скорее эти рекомендации правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям;

d) работать в тесном контакте с Комитетом экспертов и Экономической комиссией для Европы над совершенствованием административной и секретариатской поддержки как для заседаний Комитета, так и для регулярного опубликования его рекомендаций;

7. *предлагает* правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям представить Генеральному секретарю такие замечания, какие они, возможно, пожелают высказать по рекомендациям с внесенными в них поправками;

8. *настоятельно призывает* правительства государств-членов и заинтересованные международные организации учитывать рекомендации Комитета экспертов по перевозке опасных грузов при разработке национальных и международных кодексов и положений.

13-е пленарное заседание
4 мая 1981 года

⁹ См. *Transport of Dangerous Goods* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.VIII.1).

1981/4. Гуманитарная помощь беженцам в Джибути

Экономический и Социальный Совет,

заслушав заявление Общего координатора программ специальной экономической помощи о потребностях беженцев и опустошительных последствиях недавних наводнений в Джибути¹⁰,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о гуманитарной помощи беженцам в Джибути¹¹, в приложении к которому содержится доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о помощи беженцам в Джибути,

ссылаясь на свои резолюции 1980/11 от 28 апреля 1980 года и 1980/44 от 23 июля 1980 года и резолюцию 35/182 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года,

будучи глубоко обеспокоен продолжающейся нехваткой продовольствия в Джибути, усугубившейся из-за опустошительных последствий жестокой засухи и сильных наводнений, которые оставили без крова более одной трети и без того сильно нуждающегося населения,

высоко оценивая решительные усилия правительства Джибути по решению проблем, связанных с постоянно возрастающим числом беженцев, с опустошительными последствиями жестокой засухи и недавних ливневых дождей и наводнений, которые оставили без крова более одной трети населения страны,

сознавая последствия социального и экономического бремени, которое легло на правительство и народ Джибути в результате притока беженцев и их последующего воздействия на национальное развитие и инфраструктуру страны,

с удовлетворением принимая к сведению непрерывные усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, направленные на то, чтобы постоянно следить за положением беженцев в Джибути,

с признательностью отмечая также заботу и непрерывные усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Мировой продовольственной программы и правительственных и неправительственных организаций, которые тесно сотрудничали с правительством Джибути в осуществлении программ помощи беженцам и людям, пострадавшим от недавних наводнений в Джибути, и их возвращения к нормальной жизни,

1. *высоко оценивает* меры, принятые Генеральным секретарем по представлению доклада о положении беженцев в Джибути;

¹⁰ См. E/1981/SR.8.

¹¹ A/36/214.